



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/11612
31 January 1975
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九七五年一月三十一日希腊常驻
联合国代表给秘书长的信

阁下:

继本人一九七五年一月二十八日关于土耳其军事当局在塞浦路斯北部占领区所采措施的信(S/11608)之后,我谨将得自塞浦路斯的最新情报通知你。

(a) 首先,对希裔塞人正在普遍施用压力,以便迫使他们请求移往南部。

(b) 一月二十九日,那些数月来被软禁在凯里尼亚区的“多梅”旅馆中的希裔塞人,有二十七名未经事先通知,即被运往尼科西亚。

(c) 同日,圣埃皮克特托斯村(凯里尼亚以东)的所有希裔塞人居民接到通知,限二十四小时之内腾出他们的村庄和家居,以便在该村安置从塞浦路斯英国基地来到的土裔塞人。

在这方面值得注意的是,圣埃皮克特托斯村的居民在土耳其人去夏侵入后,为了应付他们的经济困难,曾经作出极大的努力,并且为此目的成功的组织了一个农业合作社。他们希望,即使在外围占领下,他们要留在祖居家园的强烈愿望会

受到尊重。

(d) 本人一月二十八日的信(S/11608)中所报导的希裔塞人被迫迁出他们村庄的事件,不是一项孤立的措施,而是总计划的一部分,下述同类事件可以作证:彭塔亚村的希裔塞人居民被强迫驱出他们的家园,据报导,他们被集中在莫尔富的中学校舍里,生活状况一如集中营。

本人上封信和这封信所载的情报都使人觉得留在塞浦路斯北部占领区的少数希裔塞人的处境,由于土耳其最近采取的军事措施,日益恶化。

阁下如能将这封信作为安全理事会的正式文件分发,不月 或

希腊常驻联合国代表

大使

丹尼斯卡拉扬尼斯(签名)
